SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0567

Giovedì 17.08.2023

Sommario:

♦ Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Madagascar

♦ Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica del Madagascar

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua francese

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Il Santo Padre ha ricevuto oggi in Udienza S.E. il Sig. Andry Nirina Rajoelina, Presidente della Repubblica del Madagascar, il quale ha successivamente incontrato Mons. Miroslaw Wachowski, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui in Segreteria di Stato, è stato espresso apprezzamento per le positive relazioni bilaterali, nonché per il contributo della Chiesa cattolica in molteplici settori della società malgascia.

Nel prosieguo della conversazione, ci si è soffermati su diverse tematiche di carattere nazionale e internazionale, tra le quali la guerra in Ucraina e le sue conseguenze a livello globale, le situazioni di crisi che interessano il Continente africano e la possibilità di procedere nello studio della redazione di un Accordo bilaterale, quale ulteriore segno di rispettosa collaborazione.

Dal Vaticano, 17 agosto 2023

[01241-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua francese

Le Saint-Père a reçu en audience aujourd'hui Son Excellence Monsieur Andry Nirina Rajoelina, Président de la République de Madagascar. Monsieur Rajoelina a ensuite rencontré Mgr Miroslaw Wachowski, sous-secrétaire pour les relations avec les États.

Au cours de leurs échanges cordiaux, à la Secrétairerie d'État, les deux parties se sont félicitées des bonnes relations bilatérales, ainsi que de la contribution de l'Église catholique dans divers secteurs de la société malgache.

Elles se sont ensuite attardées sur plusieurs questions à caractère national et international, dont la guerre en Ukraine et ses conséquences au niveau global, les situations de crise qui affectent le Continent africain, et la possibilité d'aller de l'avant dans l'étude de l'élaboration d'un Accord bilatéral, comme un signe supplémentaire de collaboration respectueuse.

Cité du Vatican, le 17 août 2023

[01241-FR.01] [Texte original: Italien - version de travail]

Traduzione in lingua inglese

Today, the Holy Father Francis received in audience His Excellency Mr. Andry Nirina Rajoelina, President of the Republic of Madagascar, who subsequently went to meet with Msgr. Miroslaw Wachowski, Under-Secretary for Relations with States.

During the cordial talks held in the Secretariat of State, appreciation was expressed for the positive bilateral relations, as well as the contribution of the Catholic Church in many sectors of Malagasy society.

Attention then turned to various themes of a national and international character, including the war in Ukraine and its consequences at a global level, the situations of crisis affecting the African continent, and the possibility of proceeding in the drafting of a bilateral Agreement, as a further sign of respectful collaboration.

From the Vatican, 17 August 2023

[01241-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

[B0567-XX.01]